

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

REISHAUER

752376

CHE-102.169.047 MWST

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858930728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: renzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. UTCPVIT018000-2018YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 404 DEL 15/12/2018

Invoice address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

REGISTRATA AL N° 907 DE 15/12/2012

BA No. 926 5056
Ref. M. Chirco
Com. 1206568

Date 09. December 2020
Tel. +41 44 832 2334
Delivery 8219280

Your order no. 5500036412 Pos. 00149
Date 06. October 2020
emanuele.lisco@getraq.com

Delivery date 07.12.2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

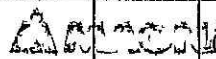
Your supplier no. 91000635

Our customer no. 3343

Shipping address

MAGNÀ PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Payment
payable net on the 25th of the following month

Marks		Packing carton	Size (cm) 35x16x10	Weight net (kg) 0.90	Weight gross (kg) 1.20
Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
10	222002.00	1	for REISHAUER loader RL2K <u>Lieferabrufnummer: 3</u> Centrifuging support ø58 ø47x6 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207792 Total amount net Packing Final Amount	1,735.00	1,735.00 9.00 1,744.00
			CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393		
Cod.For. _____			The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin.		
19.03.2020 "Ricavuto col. riepilogo e verificato" Firma _____ Leggibile _____			REISHAUER AG		

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001323G 15-12-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/454/1/MV/		9 DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 68 6708 2961 CH 0		10 Paese ultima destina. 11 Paese transaz. produz. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 30,76		15 Paese di spedizione/esportazione 16 Paese di origine SVIZZERA SVIZZERA	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 68 6708 2961 CH		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a) CH b) IT a) IT b) BA		17 Paese di destinazione	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 1 1		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 1744,00 1,000000 1 1	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 1 84669360 00 S001	
	31 Colli e designazione delle merci PK COLLI 1 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 30,76===		34 Cod. P. di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a) CH b) 1,20000 300		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 0,90000	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2020-926 5056 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2020-6867082961 KGM 1.20000 /-/-/ N864 -CH-2020-926 5056 Y069 /-/-/ Y950		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20ITQ0B8T0038333T9		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 1744,00	
	47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 49 Identificazione del deposito		45 Aggiustamento 0,00	
50 Obbligato principale N. SVEVATRANS SRL - P.IVA: 15158940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.cereno@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: TCVWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N. 403 DEL 15/12/20		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 0LORSQ Dichiarazione trasmessa telematicamente		54 Luogo e data: BARI 15-12-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		55 Ufficio di destinazione (e paese)		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1323G del 15/12/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001323R7



Totale articoli*	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	1.2
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	15/12/2020		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.					
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	0L0RSQ
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.		Del		Piccola cassa	
Quietanza N.		Del	15/12/2020		
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale		Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH	Codice paese di destinazione	IT - BA		
Importo fatturato	EUR 1744.00				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1323G del 15/12/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0038333T9

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: CH

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 1.2 - Peso netto: 0.9 - Qnta suppl.: n.d.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO G AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 15/12/2020 403



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

16/12/20

N°PROGRESSIVO

403/2020

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

1,20

P/NETTO KG

0,9

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero 403 del 15/12/2020

documento di arrivo :t1323/g del 15/12/2020

autofattura 68/magna/2020 del 16/12/2020

valore merce: 2.165,21 €

	N° colli	Ora	Data trasporto
a vista	1	11:00	16/12/20
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9265056		
		Firma Destinataria	
		Magna PT S.p.A. via Dei Ciclamini 4 70026 - MODUGNO (BA) C.F. e Part.IVA:04886850728	



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
16/12/20	68/magna/2020		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA 68/magna/2020 del 16/12/2020 DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine KG LORDI: 1,20 KG NETTI: 0,90 TARGA XA 538X ORIGINE : Switzerland FATT. COMMERCIALE :9265056 FORNITORE : Reishauer VALORE MERCE : 2165,21 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. t1323/g del 15/12/2020 SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO 3 AUT.: ITCWPIT018000-2019YF51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 103 DEL 15/12/20		22
Iva : aliquota 22%		imponibile	imposta

Pagamento: rimessa diretta		tot. Imponib.	€ 1.774,76
		tot. iva	€ 390,45
		tot. Docum.	€ 2.165,21

Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04 Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22
---	--	---